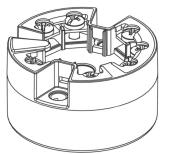
# Special Documentation **Dual-Input Temperature Head Transmitter T82**

Functional Safety Manual



**SIL** Safety Integrity Level



# Table of contents

2

SIL key figures	3
Document information	<b>4</b> 4 4 4
Permitted devices types	5
Safety functions  Definition of the safety function  Restrictions for use in safety-related applications  Safety measured error  Restrictions of the device specifications for the safety operation	. 5 7 8
<b>FJ</b>	10 10 11 17
Requirements for personnel	21 21 21 21 21 21 22 22
Structure of the measuring system	23 23 26 29 35

# SIL key figures

General						
Safety-related output signal	420mA					
Fault current	3.58 mA					
Process variable/function	Temperature, voltage, resistance					
Safety function(s)	min	., max., range				
Device type acc. to IEC 61508-2		Гуре А	<b>☑</b> Type I	В		
Operating mode		ow Demand Mode	<b>☑</b> High I	Demand		ontinuous Mode
Valid Hardware-Version		d transmitter: 01.00.06 Rail transmitter: 01.00		er		
Valid Software-Version	01.0	01.08 or higher (Dev.Re	v.:2 or high	ner)		
	Ø	Complete HW/SW ever FMEDA and change r	equest acc.	to IEC 61508-2, 3	}	
Type of evaluation		Evaluation of "Proven change request acc. to			7/5W In	ici. FMEDA and
(check only <u>one</u> box)		Evaluation of HW/SW	/ field data	to verify "prior use	e" acc. t	to IEC 61511
		Evaluation by FMEDA	acc. to IEC	C61508-2 for device	es w/o	software
Evaluation through	TÜV SÜD Product Service GmbH, Germany					
Test documents	deve	elopment documents, te	st reports,	data sheets		
SIL - Integrity						
Systematic safety integrity				SIL 2 capab	le	☑ SIL 3 capable
Hardware safety integrity	Single channel use (HFT = 0)		0)	☑ SIL 2 capab	le	SIL 3 capable
Thataware surety integrity	Multi-channel use (HFT $\geq 1$ )		SIL 2 capab	le	☑ SIL 3 capable	
FMEDA						
Safety function	min., max., range					
$\lambda_{DU}^{1)}$	40 FIT					
$\lambda_{DD}^{-1)}$	258 FIT					
$\lambda_{SU}^{1)}$	129 FIT					
$\lambda_{SD}^{-1)}$	4 FI	Т				
SFF - Safe Failure Fraction	91%					
PFD <sub>avg</sub> T1 = 1 year $^{2)}$ (single channel architecture)		5 · 10 <sup>-4</sup>				
$PFD_{avg}$ T1 = 5 years <sup>2)</sup> (single channel architecture)		5 · 10 <sup>-4</sup>				
PFH	4.0 · 10 <sup>-8</sup> · 1/h					
PTC <sup>3)</sup>	96%					
MTBF <sup>4)</sup>		71 years				
Diagnostic test interval <sup>5)</sup>		32 min				
Fault reaction time <sup>6)</sup>		< 10.7 s				
Process safety time 7)	53 ł	I				
Declaration						
	Our internal company quality management system ensures information on safety-related systematic faults which become evident in the future					

 $<sup>^{1)}</sup>$  FIT = Failure In Time, Number of failures per  $10^9$  h  $^{2)}$  Valid for average ambient temperature up to +40 °C (+104 °F)

For continuous operation at ambient temperature up to +40 °C (+104 °F), a factor of 2.1 should be applied

3) PTC = Proof Test Coverage

4) MTBF (Mean time between failures) is the predicted elapsed time between inherent failures of a system during operation in accordance to Siemens SN29500

5) All diagnostic functions are performed at least once within the Diagnostic test interval

6) Maximum time between error recognition and error response

<sup>&</sup>lt;sup>7)</sup> The Process safety time is: Diagnostic test interval x 100 (calculated acc. to IEC 61508)

# **Document information**

#### **Document function**

The document is part of the Operating Instructions and serves as a reference for application-specific parameters and notes.

#### Using this document

Information on the document structure



For the arrangement of the parameters according to the menu structure of the **Operation** menu, **Setup** menu, **Diagnostics** menu, along with short descriptions, see the Operating Instructions for the device

#### Symbols used

#### Safety symbols

Symbol	Meaning
DANGER A0011189-EN	<b>DANGER!</b> This symbol alerts you to a dangerous situation. Failure to avoid this situation will result in serious or fatal injury.
A0011191-EN	CAUTION!  This symbol alerts you to a dangerous situation. Failure to avoid this situation can result in minor or medium injury.
NOTICE A0011192-EN	NOTE! This symbol contains information on procedures and other facts which do not result in personal injury.

#### Symbols and notation for certain types of information

Symbol	Meaning
A0011193	Tip Indicates additional information.
A0011194	Reference to documentation Refers to the corresponding device documentation.
A0011195	Reference to page Refers to the corresponding page number.
A0011196	Reference to graphic Refers to the corresponding graphic number and page number.
1., 2., 3.	Series of steps

#### Symbols and notation in graphics

Symbol	Meaning
1,2,3	Item numbers
A, B, C,	Views
A-A, B-B, C-C,	Sections
	Hazardous area Indicates a hazardous area.
A0011188	Safe area (non-hazardous area) Indicates the non-hazardous area.

# Permitted devices types

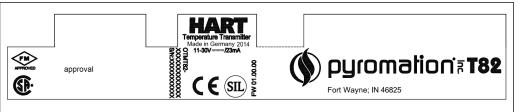
The details pertaining to functional safety in this manual relate to the device versions listed below and are valid as of the specified firmware and hardware versions. Unless otherwise specified, all subsequent versions can also be used for safety instrumented systems.



A modification process according to IEC 61508 is applied for any device modifications.

#### Order code:

Valid firmware version	as of 01.01.07
Valid hardware version (electronics)	as of 01.00.06
Valid device drivers	DTM as of version 1.0.2.1 DD as of revision 03



■ 1 Identifying the device with the SIL mode option



SIL certified devices are marked with the SIL symbol on the nameplate.

The SIL logo on the transmitter's nameplate distinguishes the SIL transmitter from versions that are not SIL compliant.

# Safety functions

# Definition of the safety function

Permitted safety functions of the device are:

- Limit value monitoring
- Safe measurement

#### Safety-related output signal

The safety-related signal of the device is the analog output signal 4 to 20 mA according to the NAMUR NE43. All safety precautions refer to this signal exclusively.

The safety-related output signal will be relayed to a downstream logic unit (e.g. PLC, limit signal switch) where it is monitored on:

- ascertain whether it exceeds or drops below predefined limit value.
- occurring an error, e. g. error current (≤ 3.6 mA, ≥ 21 mA, cable open circuit or short circuit of the signal wires).



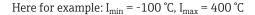
In the SIL mode the transmitter cannot be configured for inverse value display at the current output.

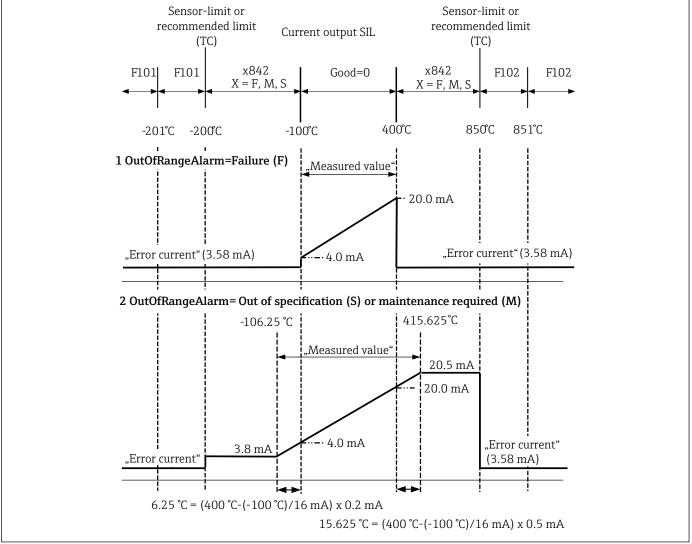
#### Dangerous undetected failures in this scenario

An incorrect output signal that deviates from the value specified in this functional safety manual but is still in the range of 4 to 20 mA, is considered a dangerous, undetected failure.  $\Rightarrow \stackrel{\text{\tiny le}}{=} 7$ 

#### Limit value monitoring

This safety function provides the monitoring of the measured value. In the SIL mode, an error current is output in the event of a measurement outside a user-defined temperature interval ( $X_{min}$  ...  $X_{max}$ ). This error current depends on the configuration of the parameter "Out of range category" (F, S, M).





A0020742-EN

#### **₽** 2

- 1 Curve OutOfRangeAlarm = status signal for failure (F)
- 2 Curve OutOfRangeAlarm = status signal for out of specification (S) or maintenance required (M)

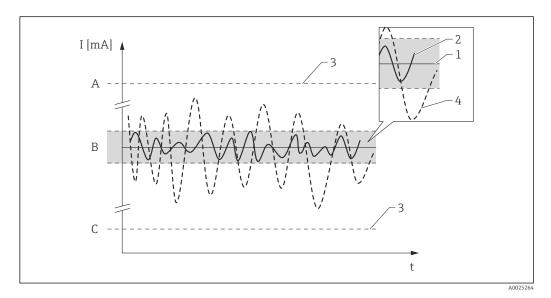
#### Safe measurement

#### Restrictions for use in safetyrelated applications

- Pay attention to a designated use of the measuring system in consideration of the medium properties and the environmental conditions. Carefully follow instructions from the Operating Instructions pertaining to critical process situations and installation conditions. The applicationspecific limits have to be observed.
- Information to the safety-related signal.  $\rightarrow \blacksquare 5$
- The technical specifications from the Operating Instructions must not be exceeded.
- The following restrictions also applies to safety-related use: The specified error range (safety measured error) is sensor specific and is defined according to FMEDA (Failure Modes, Effects and Diagnostic Analysis) on delivery. It includes all influental factors described in the technical data of the associated Operating Instructions (non-linearity, nonrepeatability, hysteresis, zero drift, temperature drift, EMC influences).

According to IEC / EN 61508 the safety related failures are classified into different categories, see the following table. The table shows the implications for the safety related output signal and the measuring uncertainty.

Safety related error	Description	Implications for the safety related output signal (position, see following figure)
No device error	Safe: No error	1 Is within the specification
$\lambda_{SD}$	Safe detected: Safe failure which can be detected	3 The output signals an error ( $\rightarrow$ 🖺 10)
λ <sub>SU</sub>	Safe undetected: Safe failure which cannot be detected	2 Is within the defined error range ( $\rightarrow \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \$
$\lambda_{ m DD}$	Dangerous detected: Dangerous failure which can be detected (Diagnostic within the device)	3 The output signals an error (→ 🖺 10)
$\lambda_{DU}$	Dangerous undetected: Dangerous failure which cannot be detected	4 May be outside the defined error range ( $\rightarrow$ 🖺 10)



A High-alarm  $\geq 21$  mA

*B* Error range  $\Rightarrow$   $\triangleq$  10

C Low-alarm ≤ 3.6 mA

#### Safety measured error

# Thermocouples

Standard	Designation	Min. span	Limited safety measuring range	Measured error (+A/D), -40 to +70 °C (-40 to +158 °F)	Measured error (D/A)	Long-term drift in °C/ year or µV/ year <sup>1)</sup>
<u> </u>	Type A (W5Re-W20Re) (30)	50 K (90 °F)	0 to +2 500 °C (+32 to +4 532 °F)	12 K (21.6 °F)		1.42
	Type B (PtRh30-PtRh6) (31)	50 K (90 °F)	+500 to +1820 °C (+932 to +3308 °F)	5.1 K (9.2 °F)		2.01
	Type E (NiCr-CuNi) (34)	50 K (90 °F)	-150 to +1000 °C (-238 to +1832 °F)	4.9 K (8.8 °F)		0.43
	Type J (Fe-CuNi) (35)	50 K (90 °F)	−150 to +1200 °C (−238 to +2192 °F)	4.9 K (8.8 °F)		0.46
IEC 60584-1	Type K (NiCr-Ni) (36)	50 K (90 °F)	-150 to +1200 °C (-238 to +2192 °F)	5.1 K (9.2 °F)		0.56
Type N (NiCrSi-NiSi) (37)  Type R (PtRh13-Pt) (38)  Type S (PtRh10-Pt) (39)  Type T (Cu-CuNi) (40)	Type N (NiCrSi-NiSi) (37)	50 K (90 °F)	-150 to +1300 °C (-238 to +2372 °F)	5.5 K (9.9 °F)	0.5 % of the span	0.73
	Type R (PtRh13-Pt) (38)	50 K (90 °F)	+50 to +1768 °C (+122 to +3214 °F)	5.6 K (10.1 °F)		1.58
	Type S (PtRh10-Pt) (39)	50 K (90 °F)	+50 to +1768 °C (+122 to +3214 °F)	5.6 K (10.1 °F)		1.59
	50 K (90 °F)	-150 to +400 °C (-238 to +752 °F)	5.2 K (9.4 °F)		0.52	
IEC 60584-1; ASTM E988-96	Type C (W5Re-W26Re) (32)	50 K (90 °F)	0 to +2 000 °C (+32 to +3 632 °F)	7.6 K (13.7 °F)		0.94
ASTM E988-96	Type D (W3Re-W25Re) (33)	50 K (90 °F)	0 to +2 000 °C (+32 to +3 632 °F)	7.1 K (12.8 °F)		1.14
DB1 (2510	Type L (Fe-CuNi) (41)	50 K	−150 to +900 °C (−238 to +1652 °F)	4.2 K (7.6 °F)		0.42
DIN 43710	Type U (Cu-CuNi) (42)	(90 °F)	-150 to +600 °C (-238 to +1112 °F)	5.0 K (9 °F)	1	0.52
GOST R8.8585-2001	Type L (NiCr-CuNi) (43)	50 K (90 °F)	-200 to +800 °C (-328 to +1472 °F)	8.4 K (15.1 °F)	1	0.53
Voltage transmitter (mV)		5 mV	-20 to 100 mV	200 μV	1	27.39

<sup>1)</sup> Values at 25  $^{\circ}$ C, values may need to be extrapolated to other temperatures.

#### RTD sensors

Standard	Designation	Min. span	Limited safety measuring range	Measured error (+A/D), -40 to +70 °C (-40 to +158 °F)	Measured error (D/A)	Long-term drift in °C/ year or Ω/ year <sup>1)</sup>
	Pt100 (1)	10 K (18 °F)	-200 to +600 °C (-328 to +1112 °F)	1.1 K (2.0 °F)		0.23
IEC 60751:2008	Pt200 (2)	10 K (18 °F)	-200 to +600 °C (-328 to +1112 °F)	1.6 K (2.9 °F)		0.92
	Pt500 (3)	10 K (18 °F)	−200 to +500 °C (−328 to +932 °F)	0.9 K (1.6 °F)	0.5 % of the span	0.38
	Pt1000 (4)	10 K (18 °F)	−200 to +250 °C (−328 to +482 °F)	0.6 K (1.1 °F)		0.19
JIS C1604:1984	Pt100 (5)	10 K (18 °F)	-200 to +510 °C (-328 to +950 °F)	1.0 K (1.8 °F)		0.32

Standard	Designation	Min. span	Limited safety measuring range	Measured error (+A/D), -40 to +70 °C (-40 to +158 °F)	Measured error (D/A)	Long-term drift in °C/ year or Ω/ year <sup>1)</sup>
DIN 43760 IPTS-68	Ni 100 (6)	- 10 K (18 °F)	-60 to +250 °C (-76 to +482 °F)	0.4 K (0.7 °F)		0.22
DIN 43700 IF 13-00	Ni 120 (7)	- 10 K (16 F)	-60 to +250 °C (-76 to +482 °F)	0.3 K (0.54 °F)		0.18
GOST 6651-94	Pt50 (8)	10 K (18 °F)	-180 to +600 °C (-292 to +1112 °F)	1.3 K (2.34 °F)		0.61
GOS1 0051-94	Pt100 (9)	10 K (18 °F)	-200 to +600 °C (-328 to +1112 °F)	1.2 K (2.16 °F)		0.34
OIML R84: 2003, GOST 6651-2009	Cu50 (10)	10 K (18 °F)	−180 to +200 °C (−292 to +392 °F)	0.7 K (1.26 °F)		0.46
	Cu100 (11)	10 K (18 °F)	-180 to +200 °C (-292 to +392 °F)	0.5 K (0.9 °F)		0.23
	Ni100 (12)	10 K (18 °F)	-60 to +180 °C (-76 to +356 °F)	0.4 K (0.72 °F)		0.21
	Ni120 (13)	10 K (18 °F)	-60 to +180 °C (-76 to +356 °F)	0.3 K (0.54 °F)		0.18
OIML R84: 2003, GOST 6651-94	Cu50 (14)	10 K (18 °F)	−50 to +200 °C (−58 to +392 °F)	0.7 K (1.26 °F)		0.45
Resistance transmitter	400 Ω	10 Ω	10 to 400 Ω	0.5 Ω		0.096
Ω	2 000 Ω	100 Ω	10 to 2 000 Ω	2.1 Ω		0.51

1) Values at 25 °C, values may need to be extrapolated to other temperatures.

For these values no deviations caused by EMC interference are considered. In the event of non-negligible EMC interference, an additional error of 0.5% must be added to the values above.

Validity of information on the safety measured errors:

- Total temperature range of the transmitter in the SIL-mode.
- Defined range of the supply voltage.
- Limited safety measuring range of the sensor element.
- The accuracy already contains all the round-off errors in the software due to linearization and calculations.
- Follow the minimum span for each sensor.
- The values are  $2\sigma$  values, i.e. 95.4 % of all the measured values are within the specifications.

# Restrictions of the device specifications for the safety operation

- $\, \bullet \,$  Compliance with the ambient conditions as per IEC 61326-3-2, appendix B is mandatory.
- The permitted voltage range for the SIL-mode: Head transmitter: V<sub>cc</sub> = 11 to 32 V
- The power supply must be short-circuit proof and ensure that the upper error current can still be output at any time.
- It is not permitted to use the transmitter in a radioactive environment (except naturally occurring radioactivity).
- Generally it is advised to use shielded sensor cables.
- The head transmitter mustn't be operated as a substituted DIN rail device (DIN-rail clip) with remote sensor installation.
- Permitted storage temperature: Head transmitter = -50 to +100 °C (-58 to +212 °F)
- Permitted ambient temperature -40 to +70 °C (-40 to +158 °F)
- The safe parameterization is only possible via HART® communication.
- The mains frequency filter must be set correctly to either 50 Hz or 60 Hz.
- $\blacksquare$  Maximum permitted sensor cable resistance in the event of voltage measurement:  $1\,000~\Omega.$

#### NOTICE

#### HART® communication

➤ The transmitter also communicates via HART® in the SIL mode. This comprises all the HART® features with additional device information. HART® communication is not part of the safety function



It is advisable to only use shielded power supply cables (see also the associated Operating Instructions).

## Use in protective systems

Behavior of device during operation and in case of error

#### Behavior of device during power-up

After power-up, the device runs through a diagnostic phase. The current output is set to the error current (low alarm) during this time.

During the diagnostic phase, no communication is possible via the service interface (CDI) or via HART®.

Behavior of device during power-up depending on device parameterization

'SIL HART mode'	'SIL startup modus' parameter				
parameter	On	Off			
On	Approx. 30 s start time → SIL measuring mode	Wait to enter SIL checksum			
Off	Approx. 120 s start time $\rightarrow$ SIL measuring mode During this time, it is possible to cancel the SIL mode by entering a SIL checksum = 0.	Wait to enter SIL checksum			

#### Behavior of device during normal operation (SIL measuring mode)

The device outputs a current value which corresponds to the measured value to be monitored. This value must be monitored and processed further in an attached automation system.

#### Device behavior in safety function demand mode

In the demand mode, the current is  $\leq$  3.6 mA (low alarm - safe state)

#### Safe states

Safe state				
Active safe state	Passive safe state			
Output error current, ≤ 3.6 mA (= low alarm)	Output error current, ≤ 3.6 mA (= low alarm) System reset is triggered automatically.			
In the active safe state it is still possible to communicate with the transmitter via HART® but the current output permanently outputs an error current. This state remains until the transmitter is rebooted. All the parameters can be read and non-safety-related parameters can be modified.	In the passive safe state it is not possible to communicate with the transmitter via HART®. The system stops immediately and reboots after 0.5 seconds at the very latest. The device does not display any more error messages.  Parameters can no longer be modified.			

The system assumes one of the two states depending on the error detected. The active safe state is the only state in which the system continues working without a restart being triggered automatically.

#### Behavior of device in event of alarms and warnings

In an alarm condition the output current is  $\leq 3.6$  mA. In some cases, (e.g. short-circuit in the supply line) output currents  $\geq 21$  mA occur irrespective of the error current defined. The downstream logic unit must be able to detect high alarms ( $\geq 21$  mA) and low alarms ( $\leq 3.6$  mA) for alarm monitoring.

Alarm and warning messages

The alarm and warning messages output on the device display or in the operating tool in the form of diagnostic events and the associated event text are additional information.



An overview of the diagnostic events can be found in the associated Operating Instructions.

The following diagnostic events, which can be configured in the normal mode, result in the active safe state in the SIL mode and therefore in the error current being output:

- Permitted device ambient temperature exceeded/undershot (diagnostic message F925)
- Sensor corrosion (diagnostics F042)

#### NOTICE

When the device switches to the SIL mode, additional diagnostics are activated (e.g. the output current that is read back is compared against the rated value). An error current is output if one of these diagnostics causes an error message (e.g. F041 Sensor failure). The device must be restarted once the error has been eliminated.

- ► For this, briefly disconnect the device from the power supply or
- ▶ Send a command to this effect via HART® or run a comparable function in the operating tool.

When the device is then restarted, a self-check is carried out, and the error message is reset where applicable.

# Parameter configuration for safety-related applications

#### Configuration of the measuring point

The transmitter is configured using guided safe parameterization with a limited parameter set which is performed with a suitable operating tool such as Endress+Hauser FieldCare, for instance.

#### Safe parameterization

The user interface can differ from the screens shown here depending on the operating tool used and the selected language.

#### NOTICE

If safe parameterization is performed it must be documented! The 'Commissioning or proof test report' is suitable for documenting this information. A master copy of this document can be found at the end of this manual.

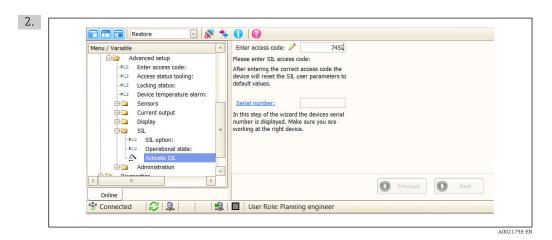
- ► Enter the configured parameters in the 'Set value' column. The date, time and the SIL checksum of the safe parameterization that is subsequently displayed **must** be documented. The time stamp entered at the end of safe parameterization can be called via the **Timestamp SIL configuration** parameter. → 🗎 26
- Each parameter, having been transmitted to the device, is read out anew and displayed. Afterwards it is necessary to confirm that the value displayed matches the value entered. The value that is read back also contains the text '#END' at the end. A table with the assignment of the code numbers to the parameters is provided in the Appendix to this Safety Manual. → 35
- ▶ Prior to commencing safe parameterization, make sure that the device is not in the Burst mode.

The transmitter outputs an error current  $\leq 3.6$  mA (low alarm) during the safe parameterization process. If an error occurs during safe parameterization, or if parameter verification returns a negative result, safe parameterization has not been performed successfully and must be repeated.

Safe parameterization: sequence of steps

- 1. Safe parameterization can only be performed in the online mode. In the submenu 

  Setup → Extended setup → SIL, start safe parameterization Activate SIL.
  - The Access code window opens



In the  ${\bf Enter}$  access  ${\bf code}$  input window, enter  ${\bf 7452}$  and press ENTER to confirm. Then press NEXT to continue.

The parameters that are relevant for safety are reset to the factory setting. See the Parameters and default settings for safe parameterization table in the Appendix.
 → № 29

After this, the input windows for device settings open, starting with the unit of the measured variables. The order of how these windows open is fixed.



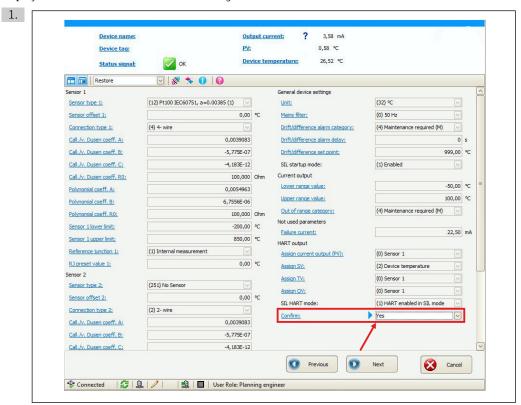


Verify the parameters entered in the subsequent window. If the parameters are correct, select YES for **Confirm** and press ENTER to confirm. Press 'NEXT' to continue.

#### NOTICE

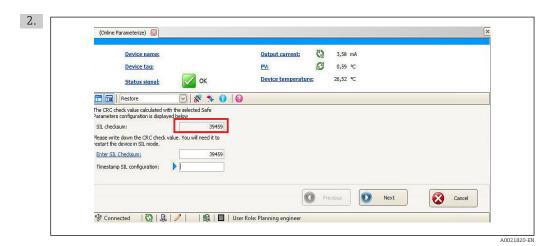
▶ If the Fahrenheit (°F) or Rankine (°R) unit is selected for Callendar/Van Dusen or polynomial copper/nickel sensors, during parameter verification the saved parameter value may deviate by 0.01 °F or °R from the parameter value entered. This deviation can occur with the following parameters: lower measuring range (4 mA), upper measuring range (20 mA), sensor offset, drift/difference mode, upper sensor limit and lower sensor limit.

Once all the safety-related parameters have been entered, an overview of all the uneditable default values appears. Following confirmation, all the safety-related parameters that have been entered are displayed so the user can check them once again.



A0023184-EN

If all the settings are correct select YES for **Confirm** and press ENTER to confirm. Press 'NEXT' to continue.



#### NOTICE

This value displayed for the SIL checksum is needed to activate the SIL mode if the 'SIL startup mode' parameter has been set to DISABLED.

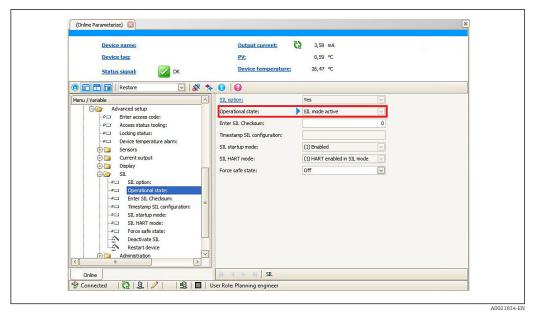
► Make sure to jot down the value displayed for the SIL checksum in the documentation for this measuring point.

Enter the SIL checksum displayed in the **Enter SIL checksum** field and fill in the current date and time in the **Timestamp SIL configuration** field. Press ENTER to confirm your entries. Press 'NEXT' to continue.



A0026476-EN

Check the operational state of the transmitter (active SIL mode) before use!

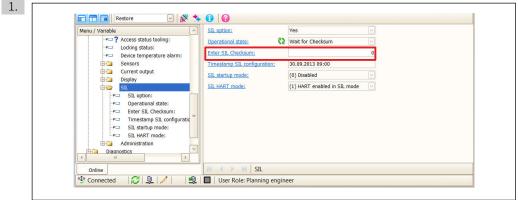


■ 3 Operational state displayed

#### Disabling the SIL mode

There are two ways (A or B) to disable the SIL mode. Switch off transmitter hardware write protection where necessary.

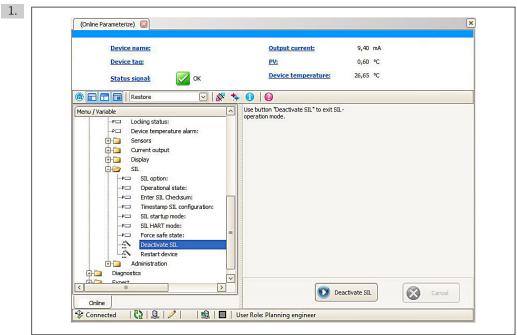
The procedure for doing so is described in the associated Operating Instructions.



A0021826-E

A) Enter the number **0** in the **Enter SIL checksum** field.

- 2. Press ENTER to confirm.
- 3. Restart the device: run the **Restart device** function or interrupt the supply voltage for the transmitter.



A0026478-EN

- B) Start the **Deactivate SIL** function in the submenu: ☐ **Setup** → **Extended setup** → **SIL**.
- 2. Activate the **Deactivate SIL** field once again.
  - After automatic rebooting, the device is in the unsafe mode (normal mode).

#### NOTICE

When the SIL mode is ended, diagnostics are disabled and the device can no longer perform the safety function. Therefore suitable measures must be taken to ensure that no danger can occur during the time the SIL mode is disabled.

▶ If HART communication is switched off in the SIL mode, ('SIL HART mode' parameter = disabled), restart the device. In the transmitter startup phase, deactivation methods A and B are available for 90 seconds. (HART is active during this time). To return to the SIL mode, the user must perform safe parameterization once again. → 🖺 11

#### Commissioning test and proof testing

The functional integrity of the transmitter in the SIL mode must be verified during commissioning and at appropriate intervals.

#### **NOTICE**

The safety function is not guaranteed during a commissioning or proof test. Suitable measures must be taken to quarantee process safety during the test.

- The safety-related output signal 4 to 20 mA may not be used for the protective system during
- Any test performed must be documented. The template in the Appendix can be used for this purpose.  $\rightarrow \stackrel{\triangle}{=} 26$

#### Proof testing the safety function

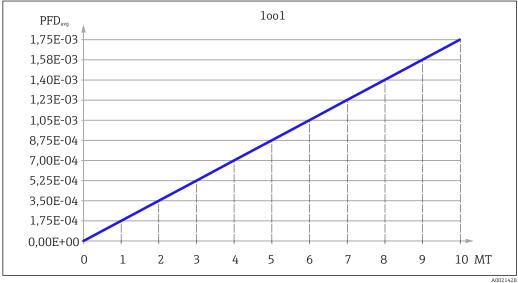
- 1. Check the functional integrity of the safety function at appropriate intervals.
- 2. The operator specifies the testing interval and this must be taken into account when determining the probability of failure  $\mbox{PFD}_{\mbox{\scriptsize avq}}$  of the sensor system.
  - In the case of a single-channel system architecture, the average probability of failure (PFD <sub>avg</sub>) of the sensor is derived from the proof-test interval T<sub>i</sub>, the failure rate for dangerous undetected failures  $\lambda_{du}$ , the proof test coverage PTC and the assumed mission time by close approximation as follows:

 $PFD_{avg} \approx \lambda_{du} \times (PTC/2 \times T_i + (1 - PTC) / 2 \times MT)^{1)}$ 

3. The operator also specifies the procedure for proof-testing.

#### NOTICE

According to IEC 61511, an independent proof-test of subsystems - such as the transmitter - is permitted as an alternative to checking the safety function of the entire system. Average probability of failure and mission time PFDavq for single-channel system (without performing proof testing).



MT: Mission time in years

PFD<sub>avg</sub>: Average probability of dangerous failure on demand

1001: Single-channel architecture

#### Transmitter commissioning or proof test

If no operator-specific proof testing requirements have been defined, the following is a possible alternative for testing the transmitter depending on the measured variable used for the safety function. The individual proof test coverages (PTC) that can be used for calculation are specified for the test sequences described below.

with MT = Mission Time, PTC = Proof Test Coverage and T<sub>i</sub> = Test Interval

The device can be tested as follows:

- Test sequence A: complete test with HART operation
- Test sequence B: complete test without HART operation (with attachable plug-in display)
- Test sequence C: simplified test with or without HART operation

#### NOTICE

#### Note the following for the test sequences:

- ▶ The transmitter can be tested without a sensor using an appropriate sensor simulator (resistance decade, reference voltage source, etc.). Changing the connection triggers a sensor error which causes the transmitter to go to the safe state and the transmitter must be restarted.
- ▶ The accuracy of the measuring device used must meet the transmitter specifications.
- ► If both transmitter input channels are used, the test for the second sensor must be repeated accordingly.
- ► A three-point calibration must be performed when customized linearization (e.g. with CvD coefficients) is used.

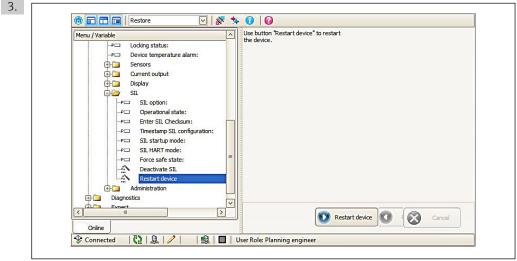
#### Test sequence A

1. Two-point calibration

Test the current output by applying the reference temperature at the sensor or a corresponding reference signal (resistance, voltage) at 2 points. For the lower range value, select **4 mA to +20 % of the span** and for the upper range value, select **20 mA to up to -20 % of the span**.

- The measurement results must be within the specified safety inaccuracy range. Otherwise the test has not been passed.
- 2. Check the safe state (low alarm)

Provoke a sensor error to force the transmitter safe state (e.g. by a cable open circuit or by short-circuiting the sensor cables). Check whether the current output at the current output corresponds to the low alarm ( $\leq$  3.6 mA).



A0026467-EN

Trigger a device restart using the appropriate function in the operating tool used or via HART command 42.

96% of dangerous, undetected failures are detected using this test (proof test coverage, PTC = 0.96). During the test sequence, the device current output typically behaves as illustrated in  $\rightarrow \ \blacksquare \ 6$ ,  $\ \trianglerighteq \ 20$ .

#### Test sequence B

1. Two-point calibration

Test the current output by applying the reference temperature at the sensor or a corresponding reference signal (resistance, voltage) at 2 points. For the lower range value, select 4 mA to +20% of the span and for the upper range value, select 20 mA to up to -20 % of the span.

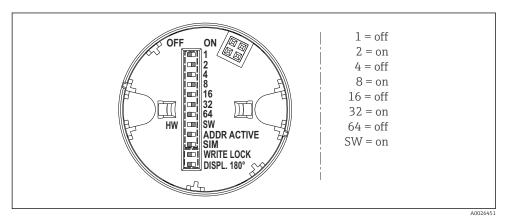
The measurement results must be within the specified safety inaccuracy range. Otherwise the test has not been passed.

#### 2. Check the safe state (low alarm)

Provoke a sensor error to force the transmitter safe state (e.g. by a cable open circuit or by short-circuiting the sensor cables). Check whether the current output at the current output corresponds to the low alarm ( $\leq$  3.6 mA).

#### 3. **NOTICE**

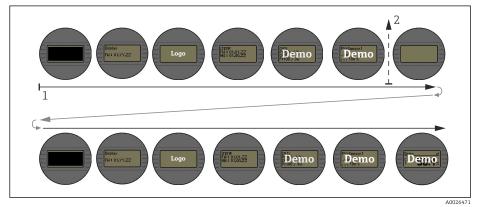
► If the display will remain attached to the transmitter for the rest of the application, the setting of the DIP switches must be changed again after the test sequence.



■ 4 Setting for the DIP switches on the plug-in display

Trigger a device restart by plugging in a display and setting the DIP switches at the back to the appropriate position.

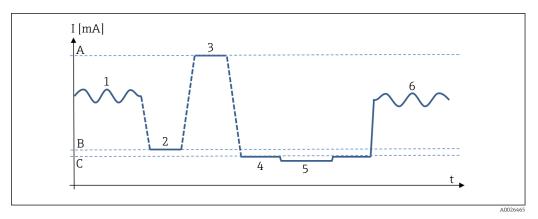
When the device is restarted the following start-up sequence appears on the plug-in display:



- 5 Device start-up sequence on the display
- 1 Start of sequence
- 2 Device restart

The start-up sequence on the display indicates whether the restart is being performed correctly.

94% of dangerous, undetected failures are detected using this test (proof test coverage, PTC = 0.94). During the test sequence, the device current output typically behaves as illustrated in  $\rightarrow \bigcirc 6$ ,  $\bigcirc 20$ .



 $\blacksquare$  6 Current pattern during proof test A and B

- A 20 mA
- B 4 mA
- C ≤ 3.6 mA
- 1 Operation
- 2 Lower range value adjustment (two-point calibration)
- 3 *Upper range value adjustment (two-point calibration)*
- 4 Low alarm test
- 5 Transmitter restart (via HART or plug-in display)
- 6 Operation

#### Test sequence C

1. Check the plausibility of the current measuring signal. The measured value must be assessed on the basis of empirical values deriving from the operation of the device. This is the responsibility of the operator.

#### 2. NOTICE

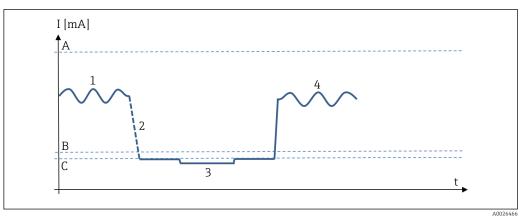
#### Setting of the DIP switches on the plug-in display.

► If the display will remain attached to the transmitter for the rest of the application, the setting of the DIP switches must be changed again after the test sequence.

Trigger a device restart by plugging in a display and setting the DIP switches at the back to the appropriate position ( $\rightarrow \blacksquare 4$ ,  $\blacksquare 19$ ). The sequence on the display indicates whether the restart is being performed correctly. (see test sequence B, point 3.) **Alternatively:** Trigger a device restart using the appropriate function in the operating tool used or via HART command 42.

3. Check whether the current output at the current output corresponds to the low alarm (< 3.6 mA). See the following diagram.

58% of dangerous, undetected failures are detected using this test (proof test coverage, PTC = 0.58). Test sequence C is not permitted for a commissioning test.



■ 7 Current pattern during proof test C

- A 20 mA
- B = 4 mA
- C ≤ 3.6 mA
- 1 Operation
- 2 Transmitter restart (via HART or plug-in display)
- 3 Low alarm test
- 4 Operation

#### NOTICE

For test sequences A, B, C: the plug-in display can only be used in conjunction with the head transmitter design! The influence of systematic errors on the safety function is not fully covered by the test. Systematic faults can be caused, for example, by medium properties, operating conditions, build-up or corrosion.

- ► Take measures to reduce systematic errors.
- ▶ If one of the test criteria from the test sequences described above is not fulfilled, the transmitter may no longer be used as part of a protective system.

# Life cycle

#### Requirements for personnel

The personnel for installation, commissioning, diagnostics and maintenance must meet the following requirements:

- ▶ Trained, qualified specialists must have a relevant qualification for this specific function and task
- ► Are authorized by the plant owner/operator
- ► Are familiar with federal/national regulations
- ▶ Before starting work, read and understand the instructions in the manual and supplementary documentation as well as the certificates (depending on the application)
- ► Follow instructions and comply with basic conditions

The operating personnel must meet the following requirements:

- Are instructed and authorized according to the requirements of the task by the facility's owneroperator.
- ► Follow the instructions in this manual.

#### Installation

The mounting and wiring of the device and the permitted orientations are described in the Operating Instructions pertaining to the device.

#### Commissioning

The commissioning of the device is described in the Operating Instructions pertaining to the device. A commissioning check must be performed before operating the device in a safety system.

#### Operation

The operation of the device is described in the Operating Instructions pertaining to the device.

#### Maintenance

Maintenance instructions are provided in the Operating Instructions associated with the device. Alternative monitoring measures must be taken to ensure process safety during configuration, proof-testing and maintenance work on the device.

#### Repair

The following components may be replaced by the customer's technical staff if genuine spare parts are used and the appropriate installation instructions are followed:

Component	Checking the device after repair
Display	Visual inspection as to whether all the parts are present and mounted correctly and
Housing cover	whether the device is in a proper condition.
Seal kits for housing covers	
Safety clamps, housing	

The replaced component must be sent to the manufacturer for the purpose of fault analysis if the device has been operated in a protective system and a device error cannot be ruled out. In this case, always enclose the "Declaration of Hazardous Material and Decontamination" with the note "Used as SIL device in protection system" when returning the defective device. Please refer to the "Return" section in the Operating Instructions.

#### Modification

Modifications are changes to SIL devices that are already delivered or installed. Modifications to SIL devices are usually performed in the manufacturing center. Modifications to SIL devices on site at the user's premises are possible if approved beforehand by the manufacturer. In this case, the modifications must be performed and documented by a service technician of the manufacturer.

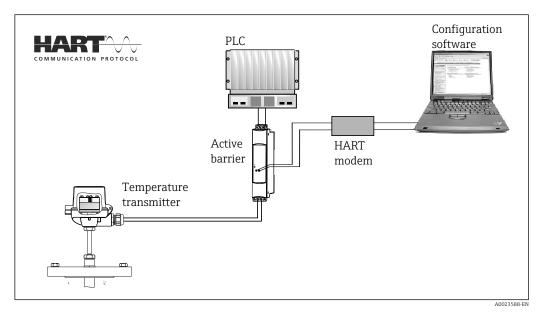
#### NOTICE

▶ Modifications to SIL devices by the user are not permitted.

# **Appendix**

Structure of the measuring system

The measuring system's devices are displayed in the following diagram (example).



■ 8 Device architecture for HART® communication. The safety-related descriptions in this document refer exclusively to the transmitter, and not the entire measuring point.

An analog signal (4 to 20 mA), which is proportional to the sensor value, is generated in the transmitter and relayed to a downstream logic unit (e.g. PLC, limit signal switch) where it is monitored to ascertain whether it exceeds or drops below a predefined limit value. For fault monitoring, the logic unit must recognize both high alarms ( $\geq 21.0$  mA) and low alarms ( $\leq 3.6$  mA).

#### NOTICE

► The optional attachable display is not part of the safety function. Neither the hardware nor the software of the display have a verifiable influence on the defined safety functions of the transmitter. The CDI interface is not safe and therefore may not be used in safety-related applications. The interface cannot be used for the safe parameterization of the system.

#### Measurement function

The following connection versions and functional possibilities of the transmitter can be used for the SIL mode as part of a safety function:  $^{1)}$ 

Sensor input 2	Sensor input 1		
	RTD or resistance transmitter, 3-wire	RTD or resistance transmitter, 4-wire	Thermocouple (TC), voltage transmitter, always 2-wire
RTD or resistance transmitter, 3-wire	Ø	-	Ø
Thermocouple (TC), voltage transmitter	Ø	Ø	Ø
Inactive	☑		☑

1) Two-wire resistance sensors are not supported in the SIL mode.

#### NOTICE

#### Galvanic isolation

► When two sensors are connected to the transmitter, make sure the sensors are galvanically isolated from one another.

Two-channel functions

Two sensors can be connected to the transmitter and the transmitter can be operated in the following safe functions:

- Two independent measurements:
  - Here, two (possibly different) sensors are connected to the transmitter, e.g. TC and 3-wire RTD. The two measuring channels can be used for safety-related functions.
- Averaging function:

The measured values M1, M2 of the two sensors are output as an arithmetic average (M1+M2)/2.

- **Difference** function
  - The measured values M1, M2 of the two sensors are output as a difference (M1-M2).
- **Backup** function:

If one of the sensor fails, the transmitter automatically switches to the other measuring channel. For this the sensor types must be identical, e.g. two 3-wire RTD Pt100 sensors. The backup function is used to increase availability or improve the diagnostic capabilities.

Therefore the following types of sensor are permitted in the SIL mode:

- 2x thermocouple (TC)
- 2x RTD, 3-wire
- **Sensor drift** function

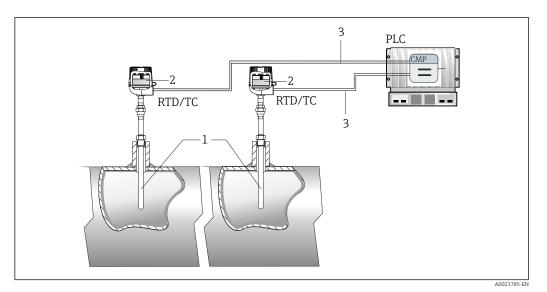
If redundant sensors are used, the long-term drift of a sensor can be detected, for instance. This is a diagnostic measure as the signal of the second sensor is only used for this diagnostic. If identical sensors are used, the **backup** function can also be used.

The configured drift difference limit value should be at least twice the safety accuracy value.

*SIL 3 configuration: homogeneous redundancy* 

Two temperature transmitters with one sensor per transmitter are required for a SIL 3 measuring point. The measured values of the two transmitters are evaluated in a logic unit using a safe voter.

The measured values can be transmitted via the 4 to 20 mA signal.



**₽** 9 Example with current output at the first and at the second transmitter. PCS voting of the two sensor values: SIL 3

- 2 temperature sensors
- 2 temperature transmitters 4 to 20 mA current output

Commissioning	or proof test
report	

Company / contact person		/	
Tester			
Device information			
Facility		Measuring point/	TAG no.:
Device type/Order code			
Serial number		Firmware version	
Access code (if individual to each dev	ice)	SIL checksum	
Verification information			
Date / time			
Date / time			
Performed by			
Verification result			
Overall result	□ Passed		□ Failed
Comment:			
Date	Signature of cu	istomer	Signature of tester
Type of safety function			
<ul> <li>□ Limit value monitoring MIN</li> <li>□ Limit value monitoring MAX</li> <li>□ Safe measurement</li> </ul>			
Commissioning / proof test			
<ul><li>□ Test sequence A</li><li>□ Test sequence B</li><li>□ Test sequence C</li><li>□ Commissioning</li></ul>			

Proof test report				
Test step	Set point	Actual value	Passed	
1. Lower range value adjustment			□ Passed □ Failed	
2. Upper range value adjustment			□ Passed □ Failed	
3. Current value alarm			□ Passed □ Failed	
4a. Restart via HART			□ Passed □ Failed	
4b. Restart via plug-in display			□ Passed □ Failed	
Comment:				

### Parameter settings for safe parameterization

Parameter name	Factory setting	Set value	Tested
Lower measuring range (4 mA)	0		
Upper measuring range (20 mA)	100		
Out of range category	Maintenance required (M)		
Sensor type 1	Pt100 IEC60751		
Sensor type 2	No sensor		
Upper sensor limit 1 1)	+850 °C		
Lower sensor limit 1 1)	-200 °C		
Upper sensor limit 2 1)	-		
Lower sensor limit 2 1)	-		
Sensor offset 1	0		
Sensor offset 2	0		
Connection type 1	4-wire (RTD)		
Connection type 2	2-wire (TC)		
Reference junction 1,2	Internal measurement (TC)		
RJ preset value 1,2	0 (for setting <b>preset</b> value)		
Call./v. Dusen coeff. A, B and C sensor 1 1)	A: 3.910000e-003 B: -5.780000e-007 C: -5.780000e-007		
Call./v. Dusen coeff. A, B and C sensor 2 1)	A: 3.910000e-003 B: -5.780000e-007 C: -5.780000e-007		
Call./v. Dusen coeff. R0 sensor	100 Ω		
Call./v. Dusen coeff. R0 sensor 2 1)	100 Ω		
Polynomial coeff. A, B sensor 1 1)	A = 5.49630e-003		
Polynomial coeff. A, B sensor 2 1)	B = 5.49630e-003		
Polynomial coeff. R0 sensor 1 1)	100 Ω		
Polynomial coeff. R0 sensor 2 1)	100 Ω		
Unit	°C		
Mains filter	50 Hz		
Drift/difference mode	Off		
Drift/difference alarm category	Maintenance required (M)		
Drift/difference set point	999		
SIL HART mode	HART active		
SIL startup mode	Active		
Assign current output (PV)	Sensor 1		
Assign SV	Device temperature		
Assign TV	Sensor 1		
Assign QV	Sensor 1		

<sup>1)</sup> Only for Call./v. Dusen or polynomial Cu/Ni sensors

#### Other

#### Parameters and default settings for safe parameterization

Parameters and default settings for	r safe parameterization
Firmware version	Use this function to view the device firmware version installed. Max. 6-digit character string in the format xx.yy.zz. The firmware version that is currently valid can be taken from the nameplate or the Operating Instructions associated with the device.
Serial number	Use this function to display the serial number of the device. It can also be found on the nameplate. Max. 11-digit character string comprising letters and numbers.
Enter access code	Use this function to enable the service parameters via the operating tool. Factory setting: $0$
Device reset	Use this function to reset the device configuration - either entirely or in part - to a defined state. Factory setting: <b>not active</b>
Hardware revision	Use this function to display the hardware revision of the device.
Simulation current output	Use this function to switch simulation of the current output on and off. The display alternates between the measured value and a diagnostics message of the "function check" category (C) while simulation is in progress.  Factory setting: off (cannot be changed in safe parameterization)
Value simulation current output	Use this function to set a current value for the simulation. In this way, users can verify the correct adjustment of the current output and the correct function of downstream switching units.  Factory setting: 3.58 mA (cannot be changed in safe parameterization)
Current trimming 20 mA	Use this function to set the correction value for the current output at the end of the measuring range at 20 mA . Factory setting: ${\bf 20.000~mA}$ (cannot be changed in safe parameterization)
Current trimming 4 mA	Use this function to set the correction value for the current output at the start of the measuring range at $4\ mA$ . Factory setting: $4\ mA$ (cannot be changed in safe parameterization)
Lower range value	Use this function to assign a measured value to the current value 4 mA. Factory setting: <b>0</b>
Upper range value	Use this function to assign a measured value to the current value 20 mA. Factory setting: 100
Failure current	Use this function to set the value the current output adopts in an alarm condition.
	SIL mode: <b>3.58 mA</b> (cannot be changed in safe parameterization)
Failure mode	Use this function to select the signal on alarm level of the current output in the event of an error.  Factory setting: min (cannot be changed in safe parameterization)
Out of range category	Use this function to select the category (status signal) as to how the device reacts when the value is outside the set measuring range. Factory setting: maintenance required (M)
Minimum span	A span is the difference between the temperature at 4 mA and 20 mA. The minimum span is the minimum permitted setting or the setting that makes sense for a sensor type with this difference in the transmitter.
HART® address	Definition of the HART® address of the device. Factory setting: <b>0</b> (cannot be changed in safe parameterization)
Device revision	Use this function to view the device revision with which the device is registered with the HART® Communication Foundation. It is needed to assign the appropriate device description file (DD) to the device. Factory setting: 2 (fixed value)
Measuring mode	Possibility of inverting the output signal. Options: standard (4 to 20 mA) or inverse (20 to 4 mA). Factory setting: <b>standard</b> (cannot be changed in safe parameterization)

Parameters and default settings for safe parameterization			
Sensor type n	Use this function to select the sensor type for the sensor input n in question:  Sensor type 1: settings for sensor input 1 Sensor type 2: settings for sensor input 2		
	Factory setting:  Sensor type 1: Pt100 IEC751  Sensor type 2: no sensor		
Sensor n upper limit	Displays the maximum physical full scale value.		
	Factory setting:  For sensor type 1 = Pt100 IEC751: +850 °C (+1562 °F)  Sensor type 2 = no sensor		
Sensor n lower limit	Displays the minimum physical full scale value.		
	Factory setting:  For sensor type 1 = Pt100 IEC751: -200 °C (-328 °F)  Sensor type 2 = no sensor		
Sensor offset n	Use this function to set the zero point correction (offset) of the sensor measured value. The value indicated is added to the measured value.		
	Factory setting: 0.0		
Connection type n	Use this function to select the connection type for the sensor.		
	Factory setting:  Sensor 1 (connection type 1): 4-wire  Sensor 2 (connection type 2): 2-wire		
Reference junction n	Use this function to select reference junction measurement for temperature compensation of thermocouples (TC).		
	Factory setting: Internal measurement		
RJ preset value n	Use this function to define the fixed preset value for temperature compensation. The <b>Preset value</b> parameter must be set if the <b>Reference junction n</b> option is selected.		
	Factory setting: 0.00		
Call./v. Dusen coeff. A, B and C	Use this function to set the coefficients for sensor linearization based on the Callendar/Van Dusen method.  Prerequisite: the RTD platinum (Callendar/Van Dusen) option is enabled in the Sensor type parameter.		
	Factory setting:  Coefficient A: 3.910000e-003  Coefficient B: -5.780000e-007  Coefficient C: -4.180000e-012		
Call./v. Dusen coeff. R0	Use this function to set the R0 Value only for linearization with the Callendar/Van Dusen polynomial.  Prerequisite: the RTD platinum (Callendar/Van Dusen) option is enabled in the Sensor type parameter.		
	Factory setting: $100 \Omega$		
Polynomial coeff. A, B	Use this function to set the coefficients for sensor linearization of copper/nickel resistance thermometers.  Prerequisite: The RTD poly nickel or RTD copper polynomial option is enabled in the <b>Sensor type</b> parameter.		
	Factory setting:  • Polynomial coeff. A = 5.49630e-003  • Polynomial coeff. B = 6.75560e-006		

Parameters and default settings fo	r safe parameterization
Polynomial coeff. R0	Use this function to set the RO Value only for linearization of nickel/
,	copper sensors.  Prerequisite: The RTD poly nickel or RTD copper polynomial option is enabled in the <b>Sensor type</b> parameter.
	Factory setting: $100  \Omega$
Sensor trimming	Use this function to select the linearization method to be used for the connected sensor.
	FactoryTrim (cannot be changed in safe parameterization)
Unit	Use this function to select the engineering unit for all the measured values.
	Factory setting: °C
Mains filter	Use this function to select the mains filter for A/D conversion.
	Factory setting: 50 Hz
Drift/difference mode	Use this function to choose whether the device reacts to the drift/difference limit value being exceeded or undershot. Can only be selected for 2-channel operation.
	Factory setting: Off
Drift/difference alarm category	Use this function to select the category (status signal) as to how the device reacts when a drift/difference is detected between sensor 1 and sensor 2.  Prerequisite: The <b>Drift/difference mode</b> parameter must be activated with the <b>Out band (drift)</b> or <b>In band</b> option.
	Factory setting:  Maintenance required (M)
Drift/difference set point	Use this function to configure the maximum permissible measured value deviation between sensor 1 and sensor 2 which results in drift/difference detection.  Prerequisite: The <b>Drift/difference mode</b> parameter must be activated with the <b>Out band (drift)</b> or <b>In band</b> option.
	Factory setting: 999.0
Drift/difference alarm delay	Alarm delay for drift detection monitoring.  Prerequisite: The <b>Drift/difference mode</b> parameter must be activated with the <b>Out band (drift)</b> or <b>In band</b> option.
	Factory setting: <b>0 s</b> (cannot be changed in safe parameterization)
Device temperature alarm	Use this function to select the category (status signal) as to how the device reacts when the electronics temperature of the transmitter is exceeded or undershot $< -40 ^{\circ}\text{C}  (-40 ^{\circ}\text{F})  \text{or} > +82 ^{\circ}\text{C}  (+180 ^{\circ}\text{F})$
	Factory setting: Failure (F) (cannot be changed in safe parameterization)
SIL HART mode	Setting for HART® communication in the SIL mode. The setting <b>HART not active in SIL mode</b> disables HART® communication in the SIL mode (only 4 to 20 mA communication is active).
	Factory setting: HART active in SIL mode
SIL startup mode	Setting for repeated automatic device startup in the SIL mode, e.g. after a power-cycle.
	Factory setting: Active

Parameters and default settings for safe parameterization			
Force safe state	During the commissioning or proof test, this parameter is used to test error detection and the safe state of the device.  Prerequisite: The <b>Operational state</b> parameter displays <b>SIL mode active</b> .		
	Factory setting: Off		
Assign current output (PV)	Use this function to assign a measured variable to the primary HART® value (PV).		
	Factory setting: Sensor 1		
Assign SV	Use this function to assign a measured variable to the secondary HART® value (SV)		
	Factory setting:  Device temperature		
Assign TV	Use this function to assign a measured variable to the tertiary HART® value (TV).		
	Factory setting: Sensor 1		
Assign QV	Use this function to assign a measured variable to the quaternary HART® value (QV).		
	Factory setting: Sensor 1		
Damping	Use this function to set the time constant for current output damping.		
	Factory setting: $0.00 \ s$ (cannot be changed in safe parameterization)		
Burst mode	Activation of the HART® burst mode for burst message X. Message 1 has the highest priority, message 2 the second-highest priority, etc.		
	Factory setting:  Off (cannot be changed in safe parameterization)		

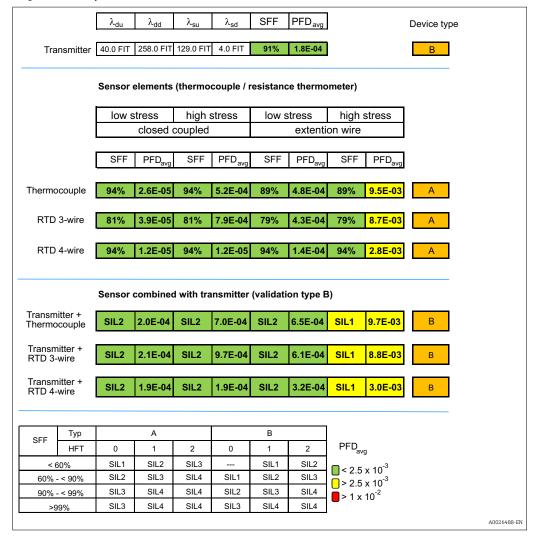
V. 2, Rev. 5, 16-10-2015 Pyromation, Inc.

32

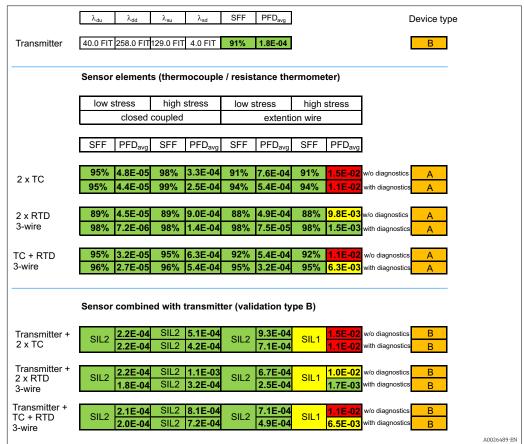
#### Use as a safe measuring system

The temperature transmitter must be combined with a suitable sensor to implement a safe measuring system. The code numbers required for the system design must be taken from the following tables.

Single channel operation



#### Two channel operation



- -
  - $\bullet$  Low stress: <  $^2\!/_3$  utilization of the maximum permissible thermometer acceleration
  - High stress: > <sup>2</sup>/<sub>3</sub> utilization of the maximum permissible thermometer acceleration
  - Closed coupled: < 30 cm</li>
  - Extension wire: > 30 cm
  - Diagnostics: sensor drift

#### Assignment of code numbers to parameters

Kennzahl (de)/ Integer value (en)	Parameter (de)	Parameterwert (de)	Parameter (en)	Parameter value (en)
8	Bereichsverletzung	Außerhalb der Spezifikation (S)		Out of specification (S)
4	Kategorie	Wartungsbedarf (M)	Out of range category	Maintenance required (M)
1	racegorie	Ausfall (F)		Failure (F)
12		Pt100 IEC60751, a=0.00385 (1)		Pt100 IEC60751, a=0.00385 (1)
13		Pt200 IEC60751, a=0.00385 (2)		Pt200 IEC60751, a=0.00385 (2)
14		Pt500 IEC60751, a=0.00385 (3)		Pt500 IEC60751, a=0.00385 (3)
15		Pt1000 IEC60751, a=0.00385 (4)		Pt1000 IEC60751, a=0.00385 (4)
22		Pt100 JIS C1604, a=0.003916 (5)		Pt100 JIS C1604, a=0.003916 (5)
72		Ni100 DIN 43760, a=0.00618 (6)		Ni100 DIN 43760, a=0.00618 (6)
73		Ni120 DIN 43760, a=0.00618 (7)		Ni120 DIN 43760, a=0.00618 (7)
248		Ni100 OIML/GOST 6651-09, a=0.00617 (12)		Ni100 OIML/GOST 6651-09, a=0.00617 (
249		Ni120 OIML/GOST 6651-09, a=0.00617 (13)		Ni120 OIML/GOST 6651-09, a=0.00617 (
246		Typ A (W5Re-W20Re) IEC60584-2013 (30)		Type A (W5Re-W20Re) IEC60584-2013 (
131		Typ B (PtRh30-PtRh6) IEC60584 (31)		Type B (PtRh30-PtRh6) IEC60584 (31)
132		Typ C (W5Re-W26Re) IEC60584 (32)		Type C (W5Re-W26Re) IEC60584 (32)
133		Typ D (W3Re-W25Re) ASTM E988-96 (33)		Type D (W3Re-W25Re) ASTM E988-96 (3
134				
136		Typ E (NiCr-CuNi) IEC60584 (34)		Type E (NiCr-CuNi) IEC60584 (34)
		Typ J (Fe-CuNi) IEC60584 (35)		Type J (Fe-CuNi) IEC60584 (35)
137		Typ K (NiCr-Ni) IEC60584 (36)		Type K (NiCr-Ni) IEC60584 (36)
138		Typ N (NiCrSi-NiSi) IEC60584 (37)		Type N (NiCrSi-NiSi) IEC60584 (37)
139	Sensortyp	Typ R (PtRh13-Pt) IEC60584 (38)	Sensor type	Type R (PtRh13-Pt) IEC60584 (38)
140		Typ S (PtRh10-Pt) IEC60584 (39)		Type S (PtRh10-Pt) IEC60584 (39)
141		Typ T (Cu-CuNi) IEC60584 (40)		Type T (Cu-CuNi) IEC60584 (40)
142		Typ L (Fe-CuNi) DIN43710 (41)		Type L (Fe-CuNi) DIN43710 (41)
148		Typ L (NiCr-CuNi) GOST R8.8585-01 (43)		Type L (NiCr-CuNi) GOST R8.8585-01 (43)
143		Type U (Cu-CuNi) DIN43710 (42)		Type U (Cu-CuNi) DIN43710 (42)
241		Pt50 GOST 6651-94, a=0.00391 (8)		Pt50 GOST 6651-94, a=0.00391 (8)
242		Pt100 GOST 6651-94, a=0.00391 (9)		Pt100 GOST 6651-94, a=0.00391 (9)
243		Cu50 GOST 6651-09, a=0.00428 (10)		Cu50 GOST 6651-09, a=0.00428 (10)
105		Cu100 OIML/GOST 6651-09, a=0.00428 (11)		Cu100 OIML/GOST 6651-09, a=0.00428 (
244		Cu50 OIML R84:2003, a=0.00428 (10)		Cu50 OIML R84:2003, a=0.00428 (10)
245		Cu50 OIML/GOST 6651-94, a=0,00426 (14)		Cu50 OIML/GOST 6651-94, a=0,00426 (1
3		RTD Platin (Callendar/van Dusen)		RTD Platinium (Callendar/van Dusen)
240		RTD Poly Nickel (OIML R84, GOST 6651-94)		RTD Poly Nickel (OIML R84, GOST 6651-9
247		RTD Polynom Kupfer (OIML R84:2003)		
				RTD Polynomial Copper (OIML R84:2003)
1		10400 Ohm		10400 Ohm
2		102000 Ohm		102000 Ohm
129		-20100 mV		-20100 mV
251		Kein Sensor		No Sensor
2		2- Leiter	Connection type	2- wire
3	Anschlussart	3- Leiter		3- wire
4		4- Leiter		4- wire
0		Keine Kompensation		No compensation
1	Vergleichsstelle	Interne Messung	Reference junction	Internal measurement
3	vergieichsstehe	Vorgabewert	Reference junction	Fixed Value
4		Wert Sensor 2		Sensor 2 value
32		l°c		°C
33		°F		°F
35		К		K
34	Einheit	*R	Unit	°R
37		Ohm		Ohm
36		mV		mV
0	-	50 Hz		50 Hz
1	Netzfrequenzfilter	60 Hz	Mains filter	60 Hz
		•		
12	Drift/Differenz-	Aus		Off
0	überwachung	Überschreitung (Drift)	Drift/difference mode	Out band (drift)
1		Unterschreitung		In band
0	SIL HART Modus	HART im SIL Mode nicht aktiviert	SIL HART mode	HART disabled in SIL mode
1	S.E. III II (I 1410UUS	HART im SIL Mode aktiviert	S.E.III II III III III III III	HART enabled in SIL mode
0	SIL Startup Modus	Deaktiviert	SIL startup mode	Disabled
1	one oraniah monnis	Aktiviert	one startup mode	Enabled
0		Sensor 1		Sensor 1
1		Sensor 2		Sensor 2
2		Gerätetemperatur		Device temperature
3	Zuordnung	Mittelwert	Assign current output	Average
4	Stromausgang (PV,	Differenz	(PV, SV, TV, QV)	
5	SV, TV, QV)		(r v, 3v, 1v, QV)	Difference
		Sensor 1 (Backup Sensor 2)		Sensor 1 (Backup Sensor 2)
6		Sensorumschaltung		Sensor switching
7		Mittelwert mit Backup		Average with backup

1003640

# Version history

Version	changes	Valid as of firmware version
SD013610/09/EN/01.14	Initial version	01.01.00
SD013610/09/EN/02.15	Revised version	01.01.08

